

**spanninga**

**RECHARGE**

**800 LUMENS**

**x1 LED CREE™**

**5.30 h**

**100m**

**4000m**

**SPORT**

**IPX5**

**RESISTANT**

**+30% BOOST MODE**

**+30% ECO MODE**

**60 g**



Dette udstyr er en stærk aluminiums pandelampe med aftageligt genopladeligt batteri til brug ved forskellige sportsgrene.

**DK VIGTIGT! LÆS INDEN BRUG**

**FORTEGNELSE AF DELE**

- (a) 1x pandelampe
- (b) 1x 8.4V 2000 mAh Li-Ion batteripakke
- (c) 1x 8.4V 1A oplader til stikkontakt
- (d) 1x Ø 40mm O-ring beslag
- (d) 1x Ø 50mm O-ring beslag
- 1x brugervejledning

**FORHOLDSREGLER**

**BRUG**

- Oplad helt inden første brug
- Opbevares utilgængeligt for børn eller kæledyr.
- Kig ikke direkte ind i lampen, når den lyser (risiko for skader på nethinden - lampen er klassificeret i risikogruppe 2)
- Undgå at rette lampen mod en anden persons øjne (risiko for skader på nethinden)
- Må ikke anvendes på vej og i byområder (risiko for at blænde andre brugere)
- Brug kun pandelampen med den medfølgende batteripakke og tilbehør
- Det er normalt at pandelampen bliver varm under brug.
- Brug ikke indendørs. Ikke egnet til statisk brug (risiko for forbrænding)
- Hvis kablerne eller stikkene er beskadigede, må du ikke bruge udstyret

**OPLAD**

- Advarsel: Forkert brug kan beskadige eller reducere batteriets ydeevne
- Oplad kun batteriet med den medfølgende oplader (vil forebygge overladning, overafledning og kortslutning)
- Undgå at lade batteripakken løbe helt tør. Det er bedst at oplade, når indikatoren bliver rød eller lige før den bliver rød (kapacitet mellem 15 og 40%)
- Ladetemperatur skal være mellem 0 ° C og 45 ° C for at være effektiv
- Lad være med at kortslutte opladeren eller batteriet
- Det er normalt, at opladeren og / eller batteripakken bliver varm under opladningen. Hvis det bliver unormalt varmt, skal du straks tage stikket ud.
- Brug eller håndter ikke udstyret under opladningen
- Batteriet må ikke bortskaffes i en brand- eller en varmeovn
- Undgå at ødelægge batteriet, det kan eksplodere eller frigive giftige stoffer
- Batteripakken må ikke beskadiges eller demonteres
- Undgå at nedsænke batteripakken i vand
- Hvis batteripakken er deform eller revnet, skal den bortskaffes på en genbrugsstation



**RENGØRING & VELGEHOLDELSE**

- Efter brug i et fugtigt eller vådt miljø skal du tage stikkene ud og lade den lufttørre
- Hvis pandelampen er snavset, skal den rengøres med en fugtig klud og lufttørre
- Lad ikke kemikalier komme i kontakt med udstyret
- Opbevar udstyret på et tørt sted ved temperaturer mellem 20°C og 30°C
- Ved længerevarende opbevaring genoplades batteriet hver 6. måned

**MILJØ**

- Elektronik og batteripakke skal genanvendes.
- Må ikke bortskaffes som almindeligt affald, skal kasseres på en genbrugsstation i overensstemmelse med de gældende lokale bestemmelser

**GARANTI**

Der er 2 års garanti på pandelampen mod fejl og mangler på materialer eller fremstilling (undtagen batteripakken, opladeren og andet tilbehør, der er dækket i 1 år). SPANNINGA er ikke ansvarlig for konsekvenser, direkte, indirekte eller utilsigtede, eller enhver anden type skader som følge af brugen af dette udstyr.

**Garantien dækker ikke:**

- Mere end 300 opladningscyklusser
- Langvarig udsættelse for vand, ild eller andet
- Normal slidage eller rust
- Forkert eller ukorrekt brug
- Fejl forårsaget af bevidst skade, voldelig påvirkning, uautoriseret demontering eller reparation
- Forkert opbevaring eller dårlig vedligeholdelse

For denne brugsanvisning i flere sprog henvises til vores hjemmeside [www.spanninga.com](http://www.spanninga.com).

**KONTAKT**

Spanninga Metaal B.V  
Geert Knolweg 308501 MK Joure  
Holland  
[www.spanninga.com](http://www.spanninga.com)



**Tämä laite on alumiininen, suuritehoinen lamppu, jossa on offset-ladattava akku moneen urheilulajiin käytettäväksi.**

**FI TÄRKEÄÄ! LUE ENNEN KÄYTTÖÄ**

**OSIEN NIMISTÖ**

- (a) 1x lamppu
- (b) 1x 8.4V 2000 mAh Li-Ion akku
- (c) 1x 8.4V 1A pistorasiakäyttöinen laturi
- (d) 1x Ø 40mm O-rengaskannatin
- (d) 1x Ø 50mm O-rengaskannatin
- 1x käyttöohje

**VAROTOIMET**

**KÄYTTÖ**

- Lataa täyteen ennen ensimmäistä käyttöä
- Pidä lasten ja eläinten ulottumattomissa
- Älä katso suoraan lampuun sen palaessa (riski verkkokalvon vaurioon - lamppu luokitellaan riskiryhmään 2)
- Vältä lampun suuntaamista toisen henkilön silmien suuntaan (riski verkkokalvon vaurioon)
- Älä käytä tiellä tai kaupunkialueilla (muiden käyttäjien sokuttamiseksi)
- Käytä lampua ainoastaan sen mukana toimitetulla akulla ja lisävarusteilla
- On normaalia, että lamppu kuumenee käytön aikana.
- Älä käytä sisätiloissa. Ei sovi staattiseen käyttöön (palamisen riski)
- Älä käytä laitetta johtojen ja kiinnittimien vahingoittuessa.

**LATAUS**

- Varoitus: virheellinen käyttö voi vahingoittaa akkua ja vähentää sen tehokkuutta
- Lataa akku ainoastaan sen mukana toimitetulla laturilla (sisältää yli-lataus-, yli-purkautumis- ja oikosulkusuojauksen)
- Vältä akun tyhjennemistä kokonaan. Suosi latausta ennen kuin merkivalo on punainen tai sen aikana (kapasiteetti 15 - 40%)
- Latauslämpötilan tulisi olla 0-45 asteen välillä ollaakseen tehokas.
- Älä oikosulje laturia tai akkua
- On normaalia, että laturi ja / tai akku lämpenee latauksen aikana. Jos se on poikkeuksellisen kuuma, irrota se heti.
- Älä käytä tai käsittele laitetta sen ladatessa
- Älä hävitä akkua tuulella tai lämmitysyksikössä
- Älä tuhoa akkua, se voi räjähtää tai vapauttaa myrkyllisiä materiaaleja
- Älä vahingoita tai pura akkua
- Älä upota akkua veteen
- Jos akku on väintynyt tai haljennut, hävitä se kierräsysasiassa



**PUHDISTUS JA YLLÄPITÖ**

- Kosteassa tai märässä ympäristössä käytön jälkeen, irrota kaapelit ja anna kuivua raikkaassa ilmassa
- Jos lamppu on likainen, puhdista se kostealla liinalla ja anna kuivua raikkaassa ilmassa
- Älä anna kemikaalien tulla kosketuksiin laitteen kanssa
- Säilytä laite kuivassa paikassa, 20 ° C - 30 ° C lämpötiloissa.
- Pitkäaikaisessa varastoinnissa, lataa akku 6 kuukauden välein

**YMPÄRISTÖ**

- Elektroniset osat ja akku tulee kierrättää
- Älä heitä niitä tavalliseen roskakorin vaan hävitä ne kierräsysasiassa voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti

**TAKUU**

Lampulla on kahden vuoden takuu materiaaliin liittyviin vikoihin ja valmistusvirheisiin (lukuunottamatta akkua, laturia ja muita lisätarvikkeita, joilla on vuoden takuu) SPANNINGA ei ole vastuussa suoriin, epäsuoriin tai satunnaisiin laitteiden käyttöön aiheuttamiin seurauksiin, tai mihinkään muihin sen käyttöön aiheuttamiin vahinkoihin.

**Takuu ei korvaa:**

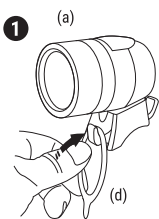
- Yli 300 lataus- / purkukierrosta
- Pitkäaikaista altistamista vedelle, tuulelle tai muulle
- Normaalikäytöstä aiheutuvaa kulumista ja hapettumista
- Sopimatonta ja virheellistä käyttöä
- Tahallisen vahingoittamisen, väkivaltaisen toiminnan, luvottoman purkamisen tai korjauksen aiheuttamia vikoja
- Virheellistä varastoimista tai huonoa ylläpitoa

Voit löytää käyttöohjeen muilla kielillä osoitteessa [www.spanninga.com](http://www.spanninga.com).

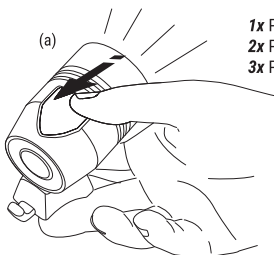
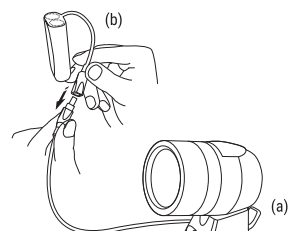
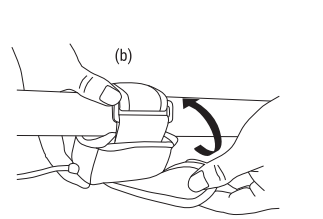
**YHTEYSTIEDOT**

Spanninga Metaal B.V  
Geert Knolweg 308501 MK Joure  
Alankomaat  
[www.spanninga.com](http://www.spanninga.com)

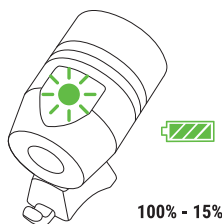
**spanninga**



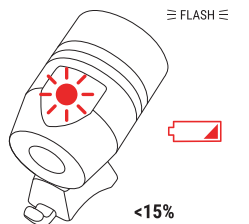
Ø 22.2 - 35mm



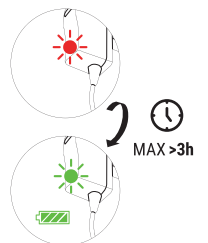
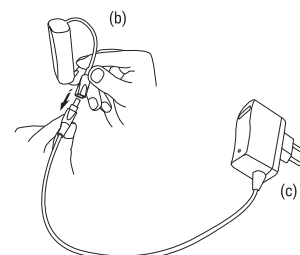
1x PRESS 1" > ON BOOST  
2x PRESS > ON ECO  
3x PRESS 1" > OFF



100% - 15%



<15%



MAX >3h

**spanninga**

**RECHARGE**

**800 LUMENS**

**x1 LED CREE™**

**5.30 h**

**100m**

**4000m**

**SPORT**

**IPX5**

**RESISTANT 1m**

**+30% BOOST MODE**

**+30% ECO MODE**

**60 g**

**NO** **VIKTIG! LES FØR BRUK**

**INNHOLDSFORTEGNELSE**

- (a) 1x hodelykt
- (b) 1x 8,4V 2000 mAh Li-Ion-batteripakke
- (c) 1x 8,4V 1A veggleder
- (d) 1x Ø 40mm O-ringbraketter
- (d) 1x Ø 50mm O-ringbraketter
- 1x bruksanvisning

**FØRHÅNDSREGLER**

**BRUK**

- Lad fullstendig før første bruk
- Oppbevares utlignelig for barn eller kjæledyr.
- Se ikke direkte inn i lyset når det er påskrudd (risiko for skade på retina - lampen er klassifisert i risikogruppe 2)
- Unngå å rette lampen mot andres øyne (risiko for skade på retina)
- Ikke bruk på vei og i urbane områder (risiko for å blinde andre brukere)
- Bruk hodelykten kun med batteripakken og tilbehøret som følger med
- Det er normalt at hodelykten blir varm under bruk.
- Ikke for innendørs bruk. Ikke for statisk bruk (brannfare)
- Ikke bruk utstyret dersom kablene eller koblingene er skadet

**LADNING**

- Advarsel: Feil bruk kan skade eller redusere batteripakkens drift
- Lad batteripakken kun med laderen som følger med (har beskyttelse mot overladning, over-utladning og kortslutning)
- Unngå å utlade batteripakken fullstendig. Lad helst når indikatoren lyser rødt eller for (kapasitet mellom 15 % og 40 %)
- Ladetemperatur bør være mellom 0° c og 45° c for effektiv lading
- Kortslett ikke laderen eller batteripakken
- Det er normalt at laderen og/eller batteripakken blir varm under lading. Dersom den blir uvanlig varm, trekk ut kontakten umiddelbart.
- Bruk ikke utstyret under lading
- Kast ikke batteripakken i ild eller en varmeenhet
- Ødelegg ikke batteripakken, den kan eksplodere eller avgi giftige materialer
- Ikke skad eller demonter batteripakken
- Ikke senk batteripakken ned i vann
- Om batteripakken er deformert eller sprukket, resirkuler den



**RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD**

- Etter bruk i et fuktig eller vått miljø, plugg ut alle kabler og la det tørke i lufta
- Hvis hodelykten er skitten, rengjør den med en fuktig klut og la den tørke i lufta

- Ikke la kjemikalier komme i kontakt med utstyret
- Oppbevar utstyret på et tørt sted ved en temperatur mellom 20 °c og 30 °c
- Ved forlenget oppbevaring, lad opp batteripakken hver 6. måned

**MILJØ**

- Elektronikk og batteripakken skal resirkuleres.
- Ikke kast det i restavfall, men i resirkuleringen med gjeldene lokale regulerings

**GARANTI**

Hodelykten kommer med 2-års garanti mot feil ved materialer eller produksjonfeil (dette gjelder ikke batteripakken, laderen eller annet tilbehør, som har en garanti på ett år). SPANNINGA er ikke ansvarlig for konsekvenser, direkte, indirekte, eller uhell som følge av feil bruk av dette utstyret. Garantien dekker ikke:
 

- Mer enn 300 ladinger
- Forlenget bruk i vann, ild eller annet
- Vanlig slitasje eller oksidering
- Upassende eller feil bruk
- Defekter som følge av forsettlig skade, vold, uautorisert demontering eller reparasjon
- Feil oppbevaring eller dårlig vedlikehold

 For å se denne bruksanvisningen på flere språk, se nettsiden vår [www.spanninga.com](http://www.spanninga.com)

**KONTAKT**

Spanninga Metaal B.V  
Geert Knolweg 308501 MK Joure  
Nederland  
[www.spanninga.com](http://www.spanninga.com)



**SE** **VIKTIG! LÅS FØRE ANVÆNDNING**

**TERMINOLOGI AV DELAR**

- (a) 1x pannlampe
- (b) 1x 8,4V 2000 mAh Li-Ion batteripaket
- (c) 1x 8,4V 1A vegguttagssladdare
- (d) 1x Ø 40mm O-ring fäste
- (d) 1x Ø 50mm O-ring fäste
- 1x bruksanvisning

**FØRSIKTIGHETSÅTGÆRDER**

**ANVÆNDNING**

- Ladda fullstændigt innan den första användningen
- Förvaras öatkomligt för barn eller husdjur.
- Titta inte direkt in i lampen när den lyser (risk för skada på näthinnan - lampen är klassificerad i risikogrupp 2)
- Undvik att rikta lampen mot andras ögon (risk för skada på näthinnan)
- Använd inte på vägen och i stadsområden (risk för att andra personer bländas)
- Använd endast pannlampan med det medföljande batteripaketet och tillbehör.
- Det är normalt att pannlampan blir varm under användning.
- Använd inte inomhus. Ej lämplig för statisk användning (risk för att brännas)
- Om kablarna eller kontaktarna är skadade, använd inte utrustningen

**LADNING**

- Varning: Felaktig användning kan skada eller minska batteripaketets prestanda.
- Ladda endast batteriförpackningen med den medföljande laddaren (innehåller överladdnings-, överurladdnings- och kortslutningsskydd)
- Undvik att fullständigt ladda ur batteripaketet.
- Rekommenderas att ladda när indikatoren är röd eller tidigare (kapacitet mellan 15 % och 40 %)
- Laddningstemperaturen bör vara mellan 0 °c och 45 °c för att vara effektiv
- Kortslett inte laddaren eller batteriförpackningen
- Det är normalt att laddaren och/eller batteripaketet blir varmt under laddning. Om det blir normalt varmt, koppla omedelbart ur kontakten.
- Använd inte, eller hantera inte, utrustningen under laddning
- Kassera inte batteriförpackningen i en eld- eller varmeenhet
- Förstör inte batteriet, det kan explodera eller släppa ut giftiga material
- Skada eller montera inte ner batteripaketet
- Sänk inte ned batteripaketet i vatten
- Om batteripaketet är vanskapt eller har sprukket, släng den i en återvinningscontainer



**RENGJØRING & UNDERHÅLL**

- Etter anvending i fuktig eller vått miljø, koppla loss kablarna og l t den tørka i den omgivande luften
- Om pannlampan  r smutsig, rengjør den med en fuktig trasa og l t den tørka i den omgivande luften
- Låt ikke kjemikalier komma i kontakt med utrustningen
- Förvara utrustningen på en torr plats vid temperaturer mellan 20 °C og 30 °C
- F r långvarig förvaring, ladda batteriet var 6:e månad

**MILJ **

- Elektroniken og batteripaketet ska återvinnas.
- Släng dem inte i en vanlig papperskorg, kasta dem i  tervinnningen enligt lokala föreskrifter

**GARANTI**

Pannlampan  r garanterad i 2  r mot eventuella brister i material eller tillverkning (förutom batteriet, laddaren och andra tillbehör som  r f akta under en period av 1  r). SPANNINGA ansvarar inte f r konsekvenserna direkt, indirekt eller oavsiktligt, eller f r någon annan skada som uppstår på grund av användningen av denna utrustning.

**Garantin täcker inte:**

- Mer än 300 laddnings-/urladdningscykler
- Långvarig nedsänkning i vatten, eld eller annat
- Normalt slitage eller rost
- Olämplig eller felaktig anv ndning
- Fel som orsakas av avsiktlig skada, våldsamt kollision, obehörig demontering eller reparationer
- Felaktig förvaring eller dåligt underhåll

F r denna bruksanvisning på fler språk, vänligen se vår hemsida [www.spanninga.com](http://www.spanninga.com).

**KONTAKT**

Spanninga Metaal B.V  
Geert Knolweg 308501 MK Joure  
Nederlanderna  
[www.spanninga.com](http://www.spanninga.com)

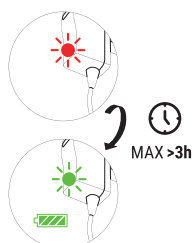
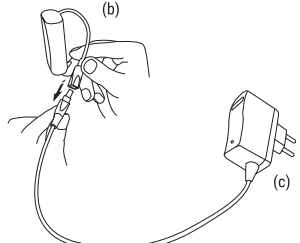
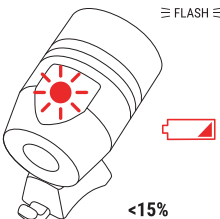
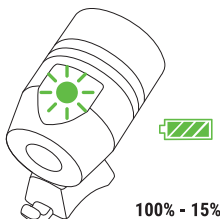
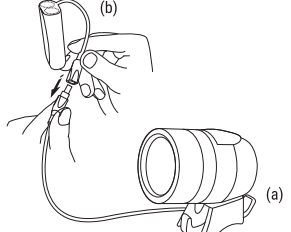
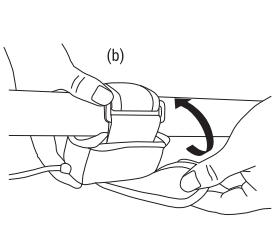
**THOR 800**



OUTDOOR USE ONLY

**CE** **RoHS**

**spanninga**



**spanninga**